

Office of the
Prime Minister



Cabinet du
Premier ministre

Ottawa, Canada K1A 0A2

Comunicado

Para su difusión inmediata

Primer Ministro anuncia nuevo apoyo para proteger los empleos canadienses

17 de abril del 2020

Ottawa, Ontario

Oficina del Primer Ministro

El Gobierno de Canadá está adoptando medidas para ayudar a las empresas y organizaciones canadienses a mantener sus puertas abiertas, a mantener a sus empleados en planilla y a recuperarse rápidamente cuando Canadá salga de esta crisis.

El Primer Ministro, Justin Trudeau, anunció hoy nuevas medidas para proteger los empleos en Canadá y prestar más apoyo a las empresas y organizaciones que se enfrentan a las repercusiones económicas del COVID-19. El Gobierno de Canadá proporcionará más de 1.700 millones de dólares para medidas específicas, entre ellas:

- 675 millones de dólares para dar apoyo financiero a las pequeñas y medianas empresas que no pueden acceder a las medidas de apoyo existentes de COVID-19 del gobierno, a través de las agencias de desarrollo regional de Canadá.
- 287 millones de dólares para apoyar a las empresas y comunidades rurales, incluso proporcionándoles el tan necesario acceso al capital a través del *Community Futures Network*.
- 500 millones de dólares para establecer un Fondo de Apoyo de Emergencia de COVID-19 para las organizaciones culturales, de patrimonio y de deporte, con el fin de ayudar a atender las necesidades financieras de las organizaciones afectadas de estos sectores para que puedan seguir apoyando a los artistas y los atletas. Esta medida es coherente con las demás medidas de apoyo de existentes del gobierno durante el COVID-19, en materia de salarios y costos fijos de las organizaciones.
- 250 millones de dólares para ayudar a las empresas innovadoras en sus primeras etapas que no pueden acceder al apoyo empresarial existente de

Canada

COVID-19, a través del *Industrial Research Assistance Program* del *National Research Council of Canada*

- 20,1 millones de dólares en apoyo a Futurpreneur Canada para seguir apoyando a los jóvenes empresarios de todo Canadá que se enfrentan a dificultades debido al COVID-19. La financiación permitirá a Futurpreneur Canada proporcionar un alivio de los pagos a sus clientes durante un máximo de 12 meses.

El Gobierno reconoce que algunos sectores se ven afectados de manera desproporcionada por el COVID-19, como el sector energético de Canadá, que está enfrentando a los bajos precios causados por el aumento de la oferta mundial de petróleo crudo y la disminución de la demanda debido a los efectos económicos de la pandemia. Por ello, el gobierno está anunciando nuevas medidas para ayudar a retener y crear aproximadamente 10.000 puestos de trabajo bien remunerados en el sector de la energía. Para apoyar a los canadienses que trabajan en este sector, el Gobierno del Canadá va a:

- proporcionar hasta 1.720 millones de dólares, incluyendo la financiación a los gobiernos de Alberta, Saskatchewan y Columbia Británica, y la *Alberta Orphan Well Association*, para limpiar los pozos de petróleo y gas huérfanos y/o inactivos - creando miles de puestos de trabajo y teniendo beneficios ambientales duraderos.
- proporcionar hasta 750 millones de dólares para crear un nuevo Fondo de Reducción de Emisiones propuesto para reducir las emisiones en el sector del petróleo y el gas de Canadá, centrándose en el metano. Este fondo proporcionará principalmente contribuciones reembolsables a empresas de petróleo y gas convencionales y marítimas para apoyar sus inversiones para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero. De esta cantidad, 75 millones de dólares se asignarán al sector marítimo.
- ampliar la elegibilidad para el nuevo *Business Credit Availability Program* anunciado el 13 de marzo del 2020, para ayudar a las empresas canadienses a obtener la financiación que necesitan durante este período de incertidumbre. El apoyo estará disponible para las empresas medianas con mayores necesidades de financiación, comenzando por las empresas del sector energético de Canadá, para ayudarlas a mantener sus operaciones y a mantener a sus empleados en el trabajo.

Esas medidas forman parte del plan económico general del Gobierno de Canadá para ayudar a los canadienses y a las empresas a superar este período de incertidumbre. Seguiremos vigilando de cerca esta situación en evolución y adoptaremos las medidas adicionales que sean necesarias para proteger nuestra salud y seguridad y estabilizar la economía.

Citas

"Muchas empresas canadienses se enfrentan a dificultades económicas y a la incertidumbre durante la pandemia del COVID-19. Estas empresas, dan a los canadienses los trabajos de los que dependen para mantener a sus familias y necesitan nuestra ayuda en estos tiempos difíciles. Seguiremos adoptando medidas decisivas para apoyar a las empresas canadienses, proteger los puestos de trabajo canadienses y mantener nuestra economía fuerte."

-El Muy Honorable Justin Trudeau, Primer Ministro de Canadá.

"La pandemia del COVID-19 ha tenido un profundo impacto en la economía canadiense. Por eso hoy estamos tomando medidas sin precedentes para proteger los empleos canadienses. Estamos trabajando en estrecha consulta con todas las empresas afectadas en todo el país para tomar medidas en donde sea necesario, y estamos preparados para tomar más medidas específicas según sea necesario".

-El Honorable Bill Morneau, Ministro de Finanzas

Datos rápidos

- Las agencias de desarrollo regional de Canadá (*Regional Development Agencies*) ayudan a las empresas y a los innovadores a crecer y tener éxito. Se centran en el avance y la diversificación de las economías regionales y en ayudar a las comunidades a prosperar.
- Hay seis organismos de desarrollo regional en todo el país: la Agencia de Desarrollo Económico del Norte de Canadá, la Agencia de Diversificación Económica del Oeste de Canadá, FedNor, FedDev Ontario, la Agencia de Desarrollo Económico de Canadá para las Regiones de Quebec y la Agencia de Oportunidades del Atlántico.
- El *Community Futures Program* es un programa de desarrollo económico impulsado por la comunidad, diseñado para ayudar a las comunidades de las zonas rurales de Canadá a elaborar y aplicar estrategias para hacer frente a un entorno económico cambiante.
- El Fondo de Apoyo de Emergencia COVID-19 para Organizaciones Culturales, de Patrimonio y de Deportes proporcionará 500 millones de dólares para ayudar a atender las necesidades financieras de las organizaciones afectadas dentro de estos sectores. El Fondo será administrado por *Canadian Heritage* con el apoyo de sus socios.
- El *Industrial Research Assistance Program* del *National Research Council of Canada* ofrece asesoramiento, conexiones y financiación para ayudar a las pequeñas y medianas empresas canadienses a aumentar su capacidad de innovación y llevar sus ideas al mercado.
- El Gobierno de Canadá proporcionará financiación para limpiar los pozos de petróleo y gas huérfanos y/o inactivos, entre otros:
 - hasta 1.000 millones de dólares al Gobierno de Alberta
 - hasta 400 millones de dólares al Gobierno de Saskatchewan
 - hasta 120 millones de dólares al Gobierno de Columbia Británica
 - 200 millones de dólares a la *Alberta Orphan Well Association*. La Asociación devolverá esta cantidad en su totalidad.

- El 13 de marzo del 2020, el Gobierno de Canadá anunció 65.000 millones de dólares en apoyo adicional a las empresas a través del nuevo *Business Credit Availability Program*. En el marco de este programa, *Export Development Canada* y el *Business Development Bank of Canada* están proporcionando préstamos directos y otros tipos de apoyo financiero a tasas de mercado a empresas y organizaciones viables cuyo acceso a la financiación se vería de otro modo restringido.

Producto relacionado

- [El Plan de Respuesta Económica COVID-19 de Canadá: Nuevo apoyo para proteger los empleos canadienses](#)

Enlaces asociados

- [Enfermedad del Coronavirus \(COVID-19\)](#)
- [Plan de respuesta económica de Canadá COVID-19](#)
- [El Primer Ministro anuncia un apoyo adicional a las pequeñas empresas](#)
- [El Primer Ministro anuncia el apoyo a las pequeñas empresas que se enfrentan a los impactos de COVID-19](#)
- [El Primer Ministro anuncia más apoyo a los trabajadores y las empresas a través del Plan de Respuesta Económica COVID-19 de Canadá](#)

- 30 -

Relaciones con los medios de comunicación de la PMO: media@pmo-cpm.gc.ca
Este documento también está disponible en <https://pm.gc.ca/>

Office of the
Prime Minister



Cabinet du
Premier ministre

Ottawa, Canada K1A 0A2

Release

For immediate release

Prime Minister announces new support to protect Canadian jobs

April 17, 2020

Ottawa, Ontario

Prime Minister's Office

The Government of Canada is taking action to help Canadian businesses and organizations keep their doors open, keep their employees on the payroll, and recover quickly when Canada bounces back from this crisis.

The Prime Minister, Justin Trudeau, today announced new actions to protect Canadian jobs and provide more support to businesses and organizations dealing with the economic impacts of COVID-19. The Government of Canada will provide over \$1.7 billion for targeted measures, including:

- \$675 million to give financing support to small and medium-sized businesses that are unable to access the government's existing COVID-19 support measures, through Canada's Regional Development Agencies.
- \$287 million to support rural businesses and communities, including by providing them with much-needed access to capital through the Community Futures Network.
- \$500 million to establish a COVID-19 Emergency Support Fund for Cultural, Heritage and Sport Organizations to help address the financial needs of affected organizations within these sectors so they can continue to support artists and athletes. This measure is consistent with the government's other existing COVID-19 support measures for wages and fixed costs for organizations.
- \$250 million to assist innovative, early-stage companies that are unable to access existing COVID-19 business support, through the National Research Council of Canada's Industrial Research Assistance Program.
- \$20.1 million in support for Futurpreneur Canada to continue to support young entrepreneurs across Canada who are facing challenges due to COVID-19. The

Canada

funding will allow Futurpreneur Canada to provide payment relief for its clients for up to 12 months.

The government recognizes some sectors are disproportionately affected by COVID-19, such as Canada's energy sector, which is dealing with low prices caused by a surge in global crude oil supply and a decline in demand due to the economic effects of the pandemic. That's why the government is announcing new measures to help retain and create approximately 10,000 well-paying jobs in the energy sector. To support Canadians working in this sector, the Government of Canada will:

- provide up to \$1.72 billion, including funding to the governments of Alberta, Saskatchewan, and British Columbia, and the Alberta Orphan Well Association, to clean up orphan and/or inactive oil and gas wells – creating thousands of jobs and having lasting environmental benefits.
- provide up to \$750 million to create a new proposed Emissions Reduction Fund to reduce emissions in Canada's oil and gas sector, with a focus on methane. This fund will provide primarily repayable contributions to conventional and offshore oil and gas firms to support their investments to reduce greenhouse gas emissions. Of this amount, \$75 million will be allocated to the offshore sector.
- expand eligibility for the new Business Credit Availability Program announced on March 13, 2020, to help Canadian businesses get the financing they need during this period of uncertainty. The support will be available to medium-sized businesses with larger financing needs, beginning with companies in Canada's energy sector, to help them maintain operations and keep their employees on the job.

These measures are part of the Government of Canada's comprehensive economic plan to help Canadians and businesses through this period of uncertainty. We will continue to monitor this evolving situation closely, and take additional actions as needed to protect our health and safety, and stabilize the economy.

Quotes

"Many Canadian businesses are facing economic hardships and uncertainty during the COVID-19 pandemic. They give hardworking Canadians the jobs they rely on to provide for their families and they need our help in these difficult times. We will continue to take decisive action to support Canadian businesses, protect Canadian jobs, and keep our economy strong."

—The Rt. Hon. Justin Trudeau, Prime Minister of Canada

"The COVID-19 pandemic has had a profound impact on the Canadian economy. That is why we are taking unprecedented measures today to protect Canadian jobs. We are working in close consultation with all impacted businesses across the country to take action where it is required, and are prepared to take further targeted action as needed."

—The Hon. Bill Morneau, Minister of Finance

Quick Facts

- Canada's Regional Development Agencies help businesses and innovators grow and succeed. They focus on advancing and diversifying regional economies and helping communities thrive.
- There are six Regional Development Agencies across the country: the Canadian Northern Economic Development Agency, Western Economic Diversification Canada, FedNor, FedDev Ontario, Canada Economic Development for Quebec Regions, and the Atlantic Canada Opportunities Agency.
- The Community Futures Program is a community-driven, economic development program designed to help communities in Canada's rural areas develop and implement strategies to deal with a changing economic environment.
- The COVID-19 Emergency Support Fund for Cultural, Heritage and Sport Organizations will provide \$500 million to help address the financial needs of affected organizations within these sectors. The Fund will be administered by Canadian Heritage with the support of its partners.
- The National Research Council of Canada's Industrial Research Assistance Program provides advice, connections, and funding to help Canadian small and medium-sized businesses increase their innovation capacity and take their ideas to market.
- The Government of Canada will provide funding to clean up orphan and/or inactive oil and gas wells, including:
 - up to \$1 billion to the Government of Alberta
 - up to \$400 million to the Government of Saskatchewan
 - up to \$120 million to the Government of British Columbia
 - \$200 million to the Alberta Orphan Well Association. The Association will fully repay this amount.
- On March 13, 2020, the Government of Canada announced \$65 billion in additional support to businesses through a new Business Credit Availability Program. Under the program, Export Development Canada and the Business Development Bank of Canada are providing direct lending and other types of financial support at market rates to viable businesses and organizations whose access to financing would otherwise be restricted.

Related Product

- [Canada's COVID-19 Economic Response Plan: New Support to Protect Canadian Jobs](#)

Associated Links

- [Coronavirus disease \(COVID-19\)](#)
- [Canada's COVID-19 Economic Response Plan](#)
- [Prime Minister announces additional support for small businesses](#)
- [Prime Minister announces support for small businesses facing impacts of COVID-19](#)
- [Prime Minister announces more support for workers and businesses through Canada's COVID-19 Economic Response Plan](#)

PMO Media Relations: media@pmo-cpm.gc.ca
This document is also available at <https://pm.gc.ca/>